



ഫോൺ: 0484-2478032

## കുന്നുകര ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് കാര്യാലയം

(An ISO-9001-2008 Certified Institution)

കുന്നുകര- 683 578, എറണാകുളം ജില്ല

e-mail:kunnukara@gmail.com

### കുറ്റിപ്പുഴ കൃഷ്ണപ്പിള്ള സ്മാരക സാംസ്കാരിക പഠന കേന്ദ്രം

കുന്നുകര പഞ്ചായത്തും ആലുവ യു.സി.കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗവും  
സംയുക്തമായി ഉണ്ടാക്കിയ ധാരണാപത്രം

പരിപാടിയുടെ ചുരുക്കം

യു.സി.കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കുറ്റിപ്പുഴ കൃഷ്ണപ്പിള്ള സ്മാരക പഠനപീഠം കുന്നുകരപഞ്ചായത്തിലെ സാംസ്കാരിക പരിപാടിയിൽ സാഹിത്യവും സാംസ്കാരിക രൂപങ്ങളും ആയി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്ത് നടത്തുന്നതാണ്.

ലക്ഷ്യങ്ങൾ

ആലുവ യു.സി.കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗം അധ്യാപകരുടെയും പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥികളുടെയും അക്കാദമികവും സാംസ്കാരികവുമായ അനുഭവങ്ങളും ജ്ഞാനങ്ങളും ഗ്രാമീണമേഖലയിൽ എത്തിക്കുകവഴി വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ സാമൂഹികപ്രയോജനം സാധിക്കുന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസപരവും സാംസ്കാരികവുമായ പരിപാടികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് പഞ്ചായത്ത് വകകൊള്ളിച്ച് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന മൂലധനത്തെ ഫലപ്രദമായി വിനിയോഗിക്കാൻ കഴിയുന്നു.

വ്യവസ്ഥകൾ

1. കുന്നുകരപഞ്ചായത്തിൽ രൂപീകരിച്ചിട്ടുള്ള കുറ്റിപ്പുഴ കൃഷ്ണപ്പിള്ളസ്മാരക സാംസ്കാരികപഠനകേന്ദ്രം ഭാഷാസാഹിത്യമത്സരങ്ങൾ സംഘടിപ്പിക്കുമ്പോൾ രചനകൾ വിലയിരുത്തി ഫലങ്ങൾ തീരുമാനിക്കുന്ന പ്രക്രിയയിൽ ആവശ്യമായ വിധികർത്താക്കളെ നിശ്ചയിച്ച് ഫലപ്രഖ്യാപനം നടത്തുന്നതുപരമ്പരയുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം യു.സി.കോളേജ് മലയാളവിഭാഗത്തിലെ കുറ്റിപ്പുഴ കൃഷ്ണപ്പിള്ളസ്മാരക പഠനപീഠത്തിനായിരിക്കും.

# BELLARMINE UNIVERSITY

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

### BETWEEN

Bellarmino University, 2001 Newburg Road, Louisville, KY 40213, USA  
AND

Union Christian College, Aluva, Kerala 683522, India

### BACKGROUND:

- A. Bellarmine University in Louisville, Kentucky, USA is an institution of higher learning accredited by the Southern Association of Colleges and Schools Commission on Colleges (SACS-COC) to award baccalaureate, masters and doctoral degrees, and licensed to operate as an independent institution in Kentucky by the Kentucky Council on Post-Secondary Education (CPE). Members of the Bellarmine University community teach and research Indian religions and cultures within Interdisciplinary Core (IDC), and particularly through the work of Fr. John Pozhathuparambil. A group of students and other members of the university community travels to India every year under the sponsorship of Bellarmine University to learn about culture and religions.
- B. Union Christian College, an affiliated institution of Mahatma Gandhi University in Kottayam, India, conducts teaching and research on Indian Culture, Religions and Literature through Department of Malayalam.

### PROGRAM DESCRIPTION:

This program is a cultural exchange between the two institutions, with students, faculty and staff traveling at mutually agreed upon times to visit the campus and community of the other to promote understanding and goodwill.

### GOALS OF THIS COLLABORATIVE PROGRAM:

- To facilitate understanding of the culture and religions of each partner community;
- To develop relationships between the institutions' faculty, staff and students through shared experiences.

### THE PARTIES ARE COMMITTED TO THE FOLLOWING PRINCIPLES:

- A. To welcome visiting students and staff and engage them to develop an appreciation of the culture and religions of the country in which they are visiting. This will be accomplished through scheduled class visits, seminars, student discussion and engagement, and other programs jointly agreed upon.
- B. Institutional visits can be one or two days in length.
- C. Each institution and representatives will be responsible for procuring their own visas and/or sponsorship letters.
- D. Students and staff are responsible for their own travel expenses.

Nothing in this Memorandum of Understanding constitutes any relationship of employer and employee, principal and agent, or partnership or trustee between the Parties. Further, the parties state that the relationships created by this MOU are not intended to be justiciable in any court. Neither Bellarmine University nor Union Christian College shall have any authority to bind the other in any manner whatsoever.

Charles O. Pfeiffer  
For Bellarmine University

9/6/17  
Date

[Signature]  
For Union Christian College

18/12/17  
Date

Fr. John Pozhathuparambil  
For Bellarmine University

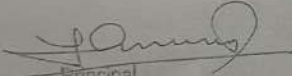
9/7/17  
Date

[Signature]  
For Union Christian College

18/12/17  
Date

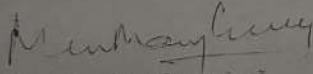
# ധാരണാപത്രം

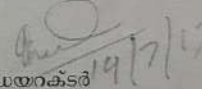
കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടും ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗവും അക്കാദമിക മേഖലകളിൽ നാലു വർഷത്തേക്ക് സംയുക്തമായി പ്രവർത്തിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. അക്കാദമിക സെമിനാറുകൾ, ശിന്ധുശാലകൾ, പുസ്തകപ്രകാശനങ്ങൾ, പുസ്തകപ്രദർശനങ്ങൾ എന്നിവയിലായിരിക്കും കൂട്ടായ പ്രവർത്തനം നിർവ്വഹിക്കുന്നത്. പ്രസ്തുത പരിപാടികളിലേയ്ക്കുള്ള ബ്രോഷർ, ബാനർ, ഓണറേറിയം എന്നിവയുടെ ചെലവ് ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടും ആഹാരം, താമസം, വാഹനസൗകര്യം എന്നിവയുടെ ചെലവ് ആലുവ യു.സി.കോളേജും വഹിക്കുന്നതാണ്. ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിന് ചുമതലയുള്ള ചെലവുകളെ സംബന്ധിച്ച എസ്റ്റിമേറ്റ് ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് തയ്യാറാക്കുന്നതായിരിക്കും.

  
Principal  
Union Christian College  
ALUVA - 2

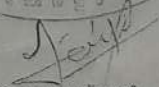
യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജ്  
ആലുവ



  
സ്വാ. മ്യൂസ് മേരി ജോർജ്ജ്  
എച്ച്.ഒ.ഡി, മലയാള വിഭാഗം  
യു.സി.കോളേജ്, ആലുവ

  
ഡയറക്ടർ  
കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്



  
എൻ.ജയകൃഷ്ണൻ  
റിസർച്ച് ഓഫീസർ (മലയാളം)  
കേരള ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്





കേരളം കേരള KERALA

DH 228984

ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗത്തിൽ സ്ഥാപിക്കുന്ന സിനു വർഗ്ഗീസ് സ്മാരക എൻഡോവ്മെന്റ് അവാർഡ് സംബന്ധിച്ച വ്യവസ്ഥകളും വകുപ്പുകളും.

കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സിനു വർഗ്ഗീസിന്റെ ജീവിതപങ്കാളി എബി പോൾ ഒന്നാകക്ഷി യായും ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാൾ ഡോ. താര കെ.സൈമൺ രണ്ടാകക്ഷി യായും ഉഭയസമ്മതപ്രകാരം എഴുതി തയ്യാറാക്കിയ കരാർ ഉടമ്പടി.

1. കക്ഷികൾ 1. കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സിനു വർഗ്ഗീസിന്റെ ജീവിതപങ്കാളി എബി പോൾ  
2. യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാൾ ഡോ. താര കെ.സൈമൺ
2. ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗത്തിലായിരിക്കും എൻഡോവ്മെന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നത്.
3. എൻഡോവ്മെന്റ് അവാർഡിന്റെ നടത്തിപ്പു ചുമതല ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജിലെ മലയാളവിഭാഗം അധ്യക്ഷ/അധ്യക്ഷനിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും
4. എൻഡോവ്മെന്റ് അവാർഡിനായി എബി പോളും കുടുംബാംഗങ്ങളും 5 ലക്ഷം രൂപ കോളേജിന് കൈമാറിയിട്ടുണ്ട്.
5. എൻഡോവ്മെന്റിനായി കൈമാറിയ തുക ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ യു.സി. കോളേജ് ശാഖയിൽ ആലുവ യൂണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ സ്ഥിരനിക്ഷേപമായി സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ്.

*Abi Paul*  
എബി പോൾ

*T. Arasaimon*  
ഡോ. താര കെ.സൈമൺ  
പ്രിൻസിപ്പാൾ

50431 14.12.22  
നമ്പർ.....തീയതി.....രൂപ.100....  
.....  
.....  
.....  
.....

